



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

Foto: Lars Salomonsen

UGENS OVERSKRIFTER



Ældreklubberne fattes seniorer

Formand for SSFs Humanitære udvalg har konstateret, at nogle seniorklubber har svært ved at tiltrække deltagere. De ældre i dag er travlt optaget af andet, beredte han for hovedstyrelsen.

Læs mere på KONTAKT side 2



Juhuuu

Det er for tidligt til at juble, for egentlig falder afgørelsen først om 5-6 uger. Men vi tillader os nu alligevel at være glade for, at Danevirke er rykket et skridt tættere på verdensarvs-status.

Læs mere på KONTAKT side 3



Udflugternes tid

Efter årsmøderne har distrikters, amters og tilsluttede foreningers sommerudflugter deres høj-sæson. SSF Rendsborg-Egernførde inviterer f.eks. til en tur til Moesgaard Museum ved Århus

Læs mere på KONTAKT side 4



Mozart til store og små

Det er stadig billetter at få til årets familiekoncert. Den byder forældre og bedsteforældre en enestående chance for at gøre de mindste bekendte med klassisk musik.

Læs mere på KONTAKT side 5



Med-sangere for en aften søges

Juelsminde Kirkekor er på koncerttur til Sydslesvig i denne weekend og leder efter folk fra mindretallet, der vil synge og hygge sammen med dem på Christianslyst fredag aften.

Læs mere på KONTAKT side 5

Regeringens udspil

"Regeringen foreslår, at dansksindede sydslesvigere bosat i Sydslesvig gives mulighed for under yderligt lempede betingelser at opnå dansk statsborgerskab.

Regeringen foreslår således, at disse ansøgere skal opfylde 2 ud af følgende 4 kriterier, dog således at kriterium nr. 1 er obligatorisk:

- 1) Ansøgeren er **født eller opvokset i Sydslesvig**, og har helt eller delvist gået i **dansk skole**, eller kan godtgøre **danskkundskaber** i skrift og tale på linje med de krav, der stilles til ansøgere, der ønsker at opnå dansk indfødsret efter Prøve i Dansk 3
- 2) Ansøgeren er af **dansk afstamning**, dvs. mindst én person i ansøgerens slægt fire generationer tilbage har haft dansk indfødsret ved fødslen
- 3) Ansøgeren har på et tidligere tidspunkt haft **bopæl i Danmark** i mindst tre år i træk (undtagelsesvis vil dette kriterium kunne opfyldes via tidligere bopæl i et **andet nordisk land**, såfremt ansøgeren i øvrigt har en særlig tilknytning til det danske mindretal)
- 4) Ansøgeren har i en periode mindst 10 år udført aktivt bestyrelsesarbejde, udført frivilligt arbejde eller på anden måde været **aktivt medlem** i én eller flere af det danske mindretals foreninger

Herudover foreslår regeringen, at dansksindede sydslesvigere bosat i Sydslesvig – ligesom dansksindede sydslesvigere bosat i Danmark – fritages fra kravet om dokumentation for bestået Indfødsretsprøve af 2015. Endvidere skal disse ansøgere opfylde de øvrige indfødsrets-betingelser om bl.a. kriminalitet, selvforsørgelse og forfalden gæld til det offentlige på samme måde som ansøgere bosat i Danmark."

Kilde: Udlændinge- og Integrationsministeriet
Fremhævelser: Kontakt

Den danske regering vil åbne op for, at flere medlemmer af det danske mindretal kan få dansk statsborgerskab. Kriterierne er valgt således, at mange danske i Sydslesvig ville have mulighed for at få et dansk pas. Om man vil gøre brug af muligheden er op til hver enkelt. "Ingen bliver mere eller mindre god dansk sydslesviger af et pas," siger SSFs formand.

Regeringen vil nu give mindretallet det danske pas

Hidtil har danske sydslesvigere kun kunnet opnå dansk indfødsret efter at have haft bopæl og opholdt sig i Danmark mindst to år i træk. Men i nogle år har det været drøftet, om medlemmer af det danske mindretal med bopæl i Sydslesvig, der som regel har tysk pas, skal have mulighed for at få dansk statsborgerskab. Nu har Danmarks integrationsminister Inger Støjberg (V) i sidste uge fremlagt regeringens udkast til en ny indfødsretsaf-tale. Udover skærpede krav til udlændinge, der vil opnå indfødsret i Danmark, indeholder forslaget, "at dansksindede sydslesvigere bosat i Sydslesvig gives mulighed for under yderligt lempede betingelser at opnå dansk statsborgerskab."

Moderne forståelse af statsborgerskab

Regeringens udspil er ikke mindst en stor succes for SSF og dens generalsekretær Jens A. Christiansen, der har bragt emnet på banen og i flere år hos Folketinget og regeringen advokeret for det danske statsborgerskab til sydslesvigere. "For os er det dobbelte pas udtryk for en moderne forståelse af statsborgerskab, der bygger på kulturel og national sammenhørighed og ikke kun på fødested. Vi kan blandt andet se i Ungarn, hvor dette allerede praktiseres i længere tid, at dobbelt statsborgerskab til mindretalsmedlemmer kan være med til at bekræfte den enkeltes identitet og fremme det historiske, kulturelle og sproglige fællesskab med moderlandet," siger SSF-generalsekretæren.

Lempede krav

I sit nye oplæg imødekommer regeringen ønsker fra Sydslesvig om ikke at gøre betingelserne så eksklusive, at en stor del af mindretallet er udelukket. Oprindeligt var der tale om fem kriterier, hvoraf tre skulle være opfyldt. Nu skal ansøgerne for det første være født eller opvokset i Sydslesvig og tale dansk. Derudover skal de en-

ten have været aktive i mindretallet i mindst 10 år eller have en dansk forfader fire slægtsled tilbage, eller have boet i Danmark eller et nordisk land i nogle år (se faktaboksen). Dermed imødekommes en stillingtagen fra Det sydslesvigske Samråd til Kulturminister Mette Bock i efteråret 2017, som appellerede til ikke at formulere for snævre kriterier, der udelukker for mange danske sydslesvigere fra muligheden.

Intet A- og B-hold i mindretallet

SSFs formand Jon Hardon Hansen er derfor glad for de nye, yderligt lempede regler, der i hans øjne er med til at sikre et reelt valg for mange: "Vi ved, at der også har været kritiske stemmer, der synes, at dette tiltag kan opdele mindretallet i et A-hold og et B-hold og svække vores regionale forankring. Men det har regeringen faktisk imødekommet ved, at langt flere i mindretallet nu vil kunne opfylde kriterierne. Desuden er der tale om et dobbelt statsborgerskab, idet man jo ikke opgiver sit tyske statsborgerskab. Netop vores dobbelthed med hjertet i Danmark men bopælen i Tyskland og mindretallets engagement i

det omkringliggende tyske samfund afspejles fint."

Dansk sindelag måles ikke på passet

Jon Hardon Hansen understreger, at passet på denne måde mere har en individuel end en mindretalspolitisk betydning. "Det er et tilbud til dem, der bliver glade om hjertet ved et dansk pas. Men det er vigtigt at fastholde, at ingen bliver mere eller mindre god dansk sydslesviger af den grund. Det danske sindelag måles ikke på passet. For den enkelte er det vigtigt, men for mindretallet som hele eller staten må det selvfølgelig aldrig spille en rolle. Så ville det kunne undergrave Bonn-København-aftalerne. Desuden fortsætter det tyske pas med at være nøglen til det danske mindretals politiske engagement på øjenhøjde i det samfund, vi bor i, og er dermed vigtigt for helheden."

SSF er optimistisk

Da den siddende V-LAK-regering i København ikke har et eget flertal, må den nu drøfte sit udkast til den ny indfødsretsaf-tale – en omfattende pakke, som sydslesvig-reglen er del af – med Dansk Folkeparti (DF) og Socialdemokraterne for at opnå et forlig. SSFs generalsekretær regner dog med, at statsborgerskabet til danske sydslesvigere har gode udsigter til at blive en del af det endegyldige forlig. "I Danmark er det især DF, der har propageret en sådan mulighed. Det, der foreligger nu, er faktisk et forslag fra Sydslesvigudvalget, som også Dansk Folkepartis og Socialdemokraternes repræsentanter har understøttet, så vi har lov til at være meget optimistiske, selvom det nu først er op til forligskredsen at forhandle den endegyldige aftale," siger Jens A. Christiansen. *leb*



Det danske pas til mindretallets medlemmer ville gives under de samme betingelser som til alle andre. Det vil sige, at sydslesvigere f. eks. kun kan stemme til Folketingsvalg, hvis de også bor i Danmark.

KOMMENTAR



Et skridt tilbage og to skridt frem

Sidste uge vil nok gå ind i SSFs annaler som noget af en rutsjebanetur for vores forening.

Tirsdag morgen blev det of-fentligt, at vores ansøgning til UNESCO om at få Danevirke anerkendt som verdenskultur-arv er rykket frem på sidste felt inden målet. Uden garanti for det sidste træk, men med fremragende udsigter. Nu mangler der ikke meget, før det danske mindretal (i dette tilfælde i form af SSF) sammen med tyske partnere har været med til at sætte et af Danmarks støste nationale symboler på UNESCOs verdenskultur-arv-liste.

Tirsdag aften måtte vi så tage det tunge skridt at skrinlægge projektet Mindretallenes Hus for SSFs vedkommende. Brandærgeligt er det, ideen var god og vedbliver med at være det. På den anden side er der ingen tvivl om, at afgørelsen var rigtig.

SSF har nu trukket sig fra Mindretallenes Hus, men vi trækker os ikke fra det internationale arbejde og medansvar. Det er fortsat et af tre arbejdsområder, som er fastlagt i vores vedtægter. Ligesom SSW i EFA,

Skoleforeningen i FUEN, SdU i YEN og Flensborg Avis i MIDAS-samarbejdet vil vi stadig pleje kontakterne og nyde godt af den gensidige inspiration. Af debatten om Mindretallenes Hus kan vi tværtimod lære hvor vigtigt det er at sprede dette samarbejde mere ud. Så flere i mindretallet får den berigende oplevelse det er at møde mennesker fra andre mindretal som vi har meget til fælles med, og opdage, hvordan de lever deres mindretalsliv.

Men når det er sagt, så må vi se i øjnene, at det ikke var muligt at opnå enighed i det danske mindretal om at hente denne oplevelse hertil i form af Mindretallenes Hus. Og vi må indse, at forløbet til tider må have været uheldigt, når det af nogle opfattes som en belastning af forholdet mellem Sydslesvigudvalget og os. Det var selvfølgelig ikke meningen.

Vi drager den lære af forløbet, at alt, der vedrører det danske mindretal - også støtten til det internationale arbejde - i Danmark ene og alene går over Sydslesvigudvalgets bord. Og at udelukkende Sydslesviglovens rammer definerer spillerum-

met for Danmarks økonomiske støtte. Sydslesvigloven er unik og giver mindretallet skræddersyede rammer for det danske arbejde i Sydslesvig.

At forholdet til Danmark ikke kan blive kastet ud af kurs på grund af et enkelt projekt, viser udspillet, der så kom fra den danske integrationsminister om onsdagen. Flere års anstrengelser i SSF for at opnå mulighed for dansk statsborgerskab til engagerede medlemmer af det danske mindretal har båret frugt. Det er vi meget taknemmelige for - og det kan vi ikke mindst takke Sydslesvigudvalget for. Dets medlemmer er tidligt gået ind i debatten og har bidraget til, at der kunne findes en konsensus omkring denne ordning, der både tilgodeser Samrådets ønsker om en muligt bred ordning og Danmarks behov for eksklusivitet omkring statsborgerskabet.

Så samlet set har de sidste ti dage været to skridt frem og et skridt tilbage. Der har været hjerteblod i alle tre sager. Men alt i alt har beslutningerne været med til at bringe SSF og mindretallet et skridt frem. Det må vi glæde os over.

SSF Tarp/Jerrishøj Oversø/Frørup

Foto: Siine Hoop



Finn Egeris Petersen fortalte om sin bog, der handler om dem, der skiftede sprog fra det tyske til det danske efter Anden Verdenskrig.

Velbesøgt foredrag om "De faderløse" i Tarp

Kan man skifte sit modersmål ud med et andet sprog uden alt for store omkostninger? Dette var kernen i det foredrag, forfatteren og præsten Finn Egeris Petersen holdt i starten af maj i den danske kirke i Tarp om sin bog "De faderløse".

Bogen fortæller historien om to drenge, der vokser op henholdsvis i Slesvig og Tønning, og begge bliver en del af det danske mindretal efter krigen. Finn Egeris Petersen gjorde rede for, hvordan bogen er opstået og henviste til, at de mest usandsynlige hændelser i bogen faktisk er dem, der er autobiografiske, da han har brugt sin fars historie til den ene af sine hovedpersoner.

Bogen er spændende og interessant læsning, ikke kun for sydslesvigere, der kan genkende sig selv og deres familiehistorie, men for alle, der

interessere sig for Sydslesvigs historie og mindretallets position i slutningen af krigen og lige efter, hvor mange jo søgte hen til mindretallets organisationer. Her valgte nogle at skifte deres modersmål ud med det nye sprog, der var rigsdansk. Dette sprog symboliserede en nystart og erstattede fra en dag til den anden deres modersmål, der ofte havde været plattysk eller højtysk.

Finn Egeris Petersen mener, at dette ikke kunne lade sig gøre uden store omkostninger for den enkelte, da der er meget, der er bundet op til sproget for ham. Dette førte til en livlig diskussion blandt deltagerne til hyggeeftermiddagen, der blev arrangeret af SSF-distrikterne i fællesskab med kirken. Bogen kan bestilles hos forlaget mellemgaard i Odense på www.mellemgaard.dk.

Siine Hoop

Udgiver: Flensborg Avis. Ansv. chefred. Jørgen Møllekær - Redaktion: Lars Erik Bethge Dansk Generalsekretariat, Nørregade/Norderstr. 76, 24939 Flensborg Post til Postfach 2664, 24916 Flensborg Telefon 0461/14408 120 eller 14408 122 - Internet: www.syfo.de - e-mail: info@syfo.de Udkommer hver torsdag. Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

UGEN DER KOMMER

24. maj
SSW Slesvig-Flensborg amt: Amtsgeneralforsamling på Slesvighus kl. 19

25. maj
SSF Humanitært Udvalg: Vandring i Grænselandet, Stevning/Als, Exe kl. 9.30
SSF: Familiekoncert "Magiske Mozart", Idrætshallen, Flensborg, kl. 19
SSF-distrikt Nybjerg: Madaften med Weber-grillen, forsamlingshuset, kl. 18

26. maj
SSF-distrikt Vanderup/Jørl og Kvindeforeningen: Køretur for voksne i hestevogn til Stiftungsland og Gartenstadt, fra skolen kl. 14
SSF-distrikt Drage-Svavsted: Cykeltur med grill, kl. 11
SSF-distrikt Frederiksstad: Familieudflugt
SSF-distrikt Gøttorp: Udflugt til Hagenbecks Tierpark i Hamborg, kl. 9
SSF-distrikt Mårkær: Vandretur fra børnehaven kl. 14.

27. maj
SdU: Petanque kvalifikationsstævne triple+52 til LM 2018, Harreslev, kl. 10

28. maj
SSF-distrikt Harreslev, Det humanitære Udvalg og SdU: Ladywalk i Sønderborg kl. 18.30, afgang fra Exe i Flensborg kl. 16.30
Harreslev Ældreklub: Klubbeftersmiddag på skolen, kl. 14.30
SSF Jaruplund, Veding og Sankelmark: Hyggeaften på skolen, kl. 19.30

29. maj
Harreslev Kvindeforening: Kreativ aften i Blå Sal på skolen, kl. 19
Lyksborg Kvindeforening: Shoppetur til Kappel fra ZOB, kl. 13.30
Oksbøl Kvindeforening: Mødeaften i forsamlingshuset, kl. 19
De danske foreninger i Ejdersted: Uffes Kaffebar, Uffe-Skolen, kl. 15-17
SSF-distrikt Bøglund: Hobbyaften i forsamlingshuset, kl. 19-22
SSF Bøglund Seniorklub: Møde for de ældre i forsamlingshuset, kl. 14.30
SSF-distrikt Ravnkær: Strikkecafe i forsamlingshuset, kl. 15.30
Slesvig Seniorklub: Sæsonafslutning i Ansgarsalen, kl. 12.30

31. maj
Det Lille Teater: "Bymusikantene fra Bremen", Hjemmet, kl. 9.30 og 11.00
Flensborg Sporskifte Danske Menighed: Aftensang og foredrag med Steen Bonde Christensen om "Mit liv som hospitalspræst", Det Danske Hus kl. 19.30
SSF Hanved/Langbjerg: Udflugt Spargelhof Freienwill, Hanved Skole kl. 16.15
SSF-distrikt Damholm: Hobbyklub i forsamlingshuset, kl. 15
SSF Gøttorp amt + Voksenundervisningsnævnet: Dansk Samtalesalon med Lisbeth Bredholt Christensen, mødelokalet 'Slien' på Slesvighus, kl. 19.15-20.45

Hovedstyrelsen

Foto: Tim Riediger



SSFs hovedstyrelse holdt sit møde på Læk Danske Skole.

Seniorer har ikke længere tid til seniorklubberne

Som KONTAKTs læsere allerede har kunnet se i Flensborg Avis sidste torsdag, har SSF nu afgivet førertrøjen for det meget diskuteret projekt 'Mindretallenes Hus'. Det har hovedstyrelsen besluttet på sit møde i sidste uge. Grunden er, at der ikke er enighed om dette blandt mindretallenes organisationer, og at forløbet har belastet forholdet til Sydslesvigudvalget.

Beslutningen blev vedtaget med 18 ja-stemmer og 6 "afholdelser" på hovedstyrelsesmødet i Læk. Med sin beslutning gav hovedstyrelsen samtidig udtryk for en forhåbning om, at de andre involverede fortsætter planen om at oprette en kombination af hovedkvarter for mindretalsunionen FUEN og et møde-, konference- og dokumentationscenter for Europas mindretal i Sydslesvig. De første reaktioner fra SSFs tidligere partnere er lovende.

God koncert- og teatersæson

Hovedstyrelsen modtog i Læk også fremlagt en række årsberetninger fra udvalgene. Teater- og koncertudvalgets formand, Tine Bruun Jørgensen, og Kulturudvalgets formand, Knud Ramm-Mikkelsen, kunne berette om vellykkede sæsoner med store kulturelle highlights, omend sæsonens højdepunkt, Kim Larsen-koncerten, måtte aflyses.

Mindre run på seniorklubberne

Formanden for SSFs Humanitære Udvalg, Leif Volck Madsen, berettede om utallige aktiviteter som udflugter, fester, biografformiddage, teaterforestillinger koncerter, foredrag, vandringer, ældre motion, folkedans og fælles højskoleophold. Han fortalte dog også, at deltagertallet i nogle ældreklubber er dalet drastisk i løbet af den sidste tid: "Det er ret

så tydeligt, at i hvert fald den slags møder, der før i tiden appellerede til mange, fordi klubbernes fremmeste formål var at mødes til hyggeligt og socialt samvær et par timer, ikke i samme grad appellerer til vor tids ældre. Måske hænger det sammen med, at de ældre i dag ikke har været vant til at opspøge den slags fællesskaber. Det kan også skyldes, at deres økonomi i dag tillader de fleste en større rejseaktivitet. Endelig kan man jo også i flimmerkassen derhjemme døgnet rundt få al den underholdning og åndelige føde, man måtte have brug for. Men det er en kendsgerning, at mange af klubberne i dag har mere end svært ved at finde folk, der vil påtage sig arbejdet at lede dem, samtidig med at der også kommer færre folk til møderne," lød udvalgsformandens diagnose.

Han ser dog ingen akut fare for, at klubberne generelt er ved at forsvinde.

"Vi har 40 klubber rundt om i Sydslesvig; fire af dem står p.t. uden leder, og fire andre har ikke meldt tilbage om nogen aktivitet. Alligevel blev der i det forgangne år holdt om 784 møder med knap 13.000 deltagere." Enkelte steder, som ved 'Værestedet' på Flensburghus, er der dog så stort mandefald, at det gode fællesskab er truet. " Men som Leif Volck-Madsen konstaterede: "Hvis de ældre har det godt uden vores tilbud i ældreklubberne, er det jo fint."

leb



Leif Volck-Madsen

Danevirke Museum

Arkivfoto



Danevirke står på sidste felt før verdenskulturarven

Nu er der kun et afgørende skridt tilbage, før Danevirke og Hedeby kan kalde sig verdenskulturarv. I sidste uge bekendtgjorde det internationale råd for mindesmærker ICOMOS, at det anbefaler UNESCO at optage vikingebyen Hedeby og voldanlægget Danevirke på listen over verdenskulturarv.

historie. Vi venter nu spændt på UNESCOs afgørelse, som træffes af verdenskulturarvskomiteen på et møde i Bahrain i slutningen af juni og starten af juli," siger SSFs generalsekretær Jens A. Christiansen. Som ejer af Danevirke Museum er SSF partner i Tysklands UNESCO-ansøgning.

Også lederen af 'Schleswig-Holsteinische Landesmuseen', Claus von Carnap-Bornheim, er glad for beslutningen. "Jeg er meget glad for, at ICOMOS har taget så positivt imod vores

koncept for optagelsen af Danevirke og Hedeby." For ham er ICOMOS stillingtagen et godt grundlag for en tilsvarende positiv afgørelse i Bahrain.

Den fælles ansøgning, der har været forberedt af 'Archäologisches Landesamt' i Slesvig i samarbejde med Danevirke Museums leder Nis Hardt, har været undervejs i flere år og måtte først overspringe talrige hurdler på delstats- og nationalt plan i Tyskland. Og nu er den første af to forhindringer på verdensplan altså klaret med bravur.

„Det er en vidunderlig nyhed, at de internationale eksperter anerkender, at vores fælles dansk-tyske kulturarv fra jernalderen og vikingetiden har en fremtrædende betydning i verdens

SSF Gottorp amt

Foto: SPT



Gottorp amts generalforsamling fandt sted på Slesvighus. Amtsstyrelsen har et håb om, at det på trods af et tilbageslag i fjor snart vil lykkes at udbygge SSFs centrum i Slesvig.

Gottorp amt prioriterer Slesvighus

Gottorp amt har overskredet grænsen til de 2.000 medlemmer. Det kunne amtsformand Petra Mohr meddele de 35 delegerede til amts-generalforsamlingen i sidste uge. I løbet af 2017 er medlemstallet gået frem fra 1.881 til 2.002.

I sin formandsberetning gjorde Petra Mohr rede for den indsats, amtsstyrelsen har ydet i det sidste år for at give medlemmerne gode tilbud og understøtte arbejdet i distrikterne. Det store friluftslivsmøde i Slesvig, som amtet arrangerer sammen med naboerne fra Rendsborg-Egernførde, er blevet evalueret, og der vil være talrige forbedringer i år. Amtets St. Hans-fest er flyttet fra Christianslyst til roklubben i Mysunde, og det har været en succes, som man vil holde fast i - ligesom i seniorturen sammen med Rendsborg-Egernførde, en række andre vellykkede arrangementer og en spillevende venskabsforbindelse med Grænseforeningen i Silkeborg, der netop har kunnet fejre 50-års jubilæum.

Hvor skal turen gå hen?

Efter en vellykket udflugt til Moesgaard Museum ved Århus vil

Gottorp amt til efteråret gerne gennemføre en yderligere udflugt. Alle medlemmer er velkomne til at komme med forslag til, hvor turen skal gå hen. Eneste betingelser: Turen skal gå til Danmark, og køretiden må max. være 3 timer. Amtssekretariatet i Slesvig tager imod forslag indtil midten af juni.

Mindretalscenter er afsluttet

I sin formandsberetning kom Petra Mohr også ind på, at amtet gerne havde set oprettelsen af et Mindretalscenter for Slesvig ved A. P. Møller-Skolen. "Amtsstyrelsen ville gerne have været med i projektet men det blev ikke til noget og er afsluttet, fordi ikke alle ville være med," sagde hun. Hun hilste det til gengæld velkommen, at projektet Mindretalenes Hus er afsluttet for SSFs vedkommende.

For SSF-amtet har Slesvighus, som amtsformanden kaldte "et kæmpe-stort emne", nu første prioritet. Der foreligger allerede en ny plan for udbyggelsen af første sal på Slesvighus med et større multifunktionslokal og to mindre møderum, som amtsstyrelsen favoriserer, men en til-

svarende ansøgning til Sydslesvigudvalget blev afvist i efteråret 2017.

Støtte fra ledelsen til Slesvighus

SSF-formand Jon Hardon Hansen, der var tilstede under generalforsamlingen sammen med forretningsudvalget og generalsekretæren, lovede SSF-ledelsens understøttelse med at få realiseret dette ønske. På længere sigt vil amtet så gerne også udbygge 2. sal på Slesvighus.

Ved valgene genvalgte Dirk Clausen som næstformand og Kirsten Weiß som bisidder. Den hidtidige suppleant Gerwin Wächter bytter plads med Birger Kühn og bliver bisidder. De øvrige suppleanter er Silke Gustafson og Niels Nissen. Amtets delegerede til hovedstyrelsen er Petra Mohr og Birgit Weiß.

Amtsgeneralforsamlingens delegerede havde besøg af Grænseforeningens konsulent Claus-Jørn Jensen, der gjorde rede for, hvordan man knytter venskabsforbindelser til lokalforeningerne i Danmark. Interesserede distrikter kan henvende sig til ham på cjj@graenseforeningen.dk. *leb*

SSF Flensborg amt

Foto: SPT



Flensborg amts delegerede lyttede først andægtigt til formand Karsten Webers beretning. Så diskuterede de livligt.

Flensborg amt ønsker tillid og samarbejde

Der udspandt sig en livlig debat om strukturen i mindretallet og samarbejde mellem de danske organisationer, da 35 delegerede fra SSF Flensborg amt blev inviteret til at drøfte spørgsmålet ved cafédiskussioner under amtets generalforsamling på Flensborghus i sidste uge. Ikke mindst på baggrund af den mindretalsinterne debat om projektet 'Mindretalenes Hus' og en strukturundersøgelse gav repræsentanter for flere distrikter udtryk for, at der i mindretallet er brug for ét talerør for alle og et bedre samarbejde mellem organisationerne. Forslagene rakte helt hen til en sammenkøring af budgetter eller en fusion af enkelte dele af mindretallet. Især ordet "tillid", der blev anset for at være mangelvare, faldt flere gange. Stor opbakning var der også til ideen om at få foretaget en konsulentundersøgelse af mindretallets strukturer.

Stor indsats i distrikterne

Inden denne diskussion havde amtsformand Karsten Weber aflagt en veloplagt årsberetning og kunne se tilbage på et arbejdsrigt år. Der har i alt i distrikterne været afholdt 313 møder med samlet 11.349 deltagere. Tallet er formodentlig højere, da ikke alle distrikter har nået at indberette deres statistik. De hidtidige tal er lidt lavere end året forinden, men stadig på et tilfredsstillende niveau. "Jeg synes, at det er et imponerende tal, og jeg kan bare bede Jer om at blive ved med det, selvom det til tider nok kan være lidt svært at have energi og overskud til det. Medlemmerne værdsætter helt sikker Jeres indsats," lød amtsformandens ros og appel til distrikterne.

Flops og tops

Udover etablerede arrangementer som udflugter, grillfester mm. har amtet i år sammen med Flensborg by gjort et forsøg på at arrangere en fastelavnsvest for voksne. Den måtte dog aflyses på grund af for få deltagere og vil ikke gentages. En særlig succes, der sikkert vil fortsættes, er til gengæld de familiesprogkurser, som amtet arrangerer og som kunne samle 255 deltagere.

Som i de allerfleste amter har SSF også i Flensborg amt 2017 haft medlemsfremgang fra 3370 til 3561. Karsten Weber slog på denne baggrund til lyd for at fortsætte med en aktiv medlemshvervning. Desuden var formanden glad for, at det er lykkedes at få et godt arbejde op at stå i Husby igen. Efter en generalforsamling, hvor kun et enkelt medlem var dukket op og efterfølgende planer om en fusion med distriktet Munkbrarup-Wees, har den lokale skoleleder Dirk Jäger sammen med sit samarbejdsråd taget initiativ til at genoplive Husby distrikt. Der er i mellemtiden valgt en bestyrelse, der fører arbejdet videre.

Genvalg på hele linjen

Ved de turnusmæssige valg blev næstformanden Sven Nielsen, bisidderne Annette Neumann og Erik Leth samt suppleant til amtsstyrelsen Helle Wendler valgt for yderligere en periode. Revisorerne er forsat Heinz-Peter With og Karen-Lise Nyholm. Delegeret til hovedstyrelsen er udover formanden atter Sven Nielsen. *leb*



Husk din tilmelding!

Der gås til makronerne ved Debatmødet 2018.

Hvad er det danske mindretals identitet i dag? Indgår vi stadig som folkegruppe i et dansk nationalt fællesskab? Eller er mindretallet - når det kommer til stykket - mere et godt kulturtilbud til tyskere?

Vi vil gerne have en siddeplads og en bid af frokosten til dig også. Så husk at tilmelde dig på tlf. 0461-1440 8120 eller jette@syfo.de



DE DANSKE ÅRSMØDER I SYDSLESVIG

Invitation til debatmøde 2018

Er mindretallet en folkelig bevægelse eller blot et godt kulturtilbud?

Lørdag den 2. juni 2018 kl. 10.00 - 11.30 på Flensborghus



Aktive Kvinder

Foto: Wikimedia Commons



Himmelbjergets udsigtstårn knejser over sølandskabet ved Silkeborg.

Aktive Kvinder bestiger Himmelbjerget

Aktive Kvinders sommerudflugt til Himmelbjerget og Silkeborg er blevet noget af et tilløbsstykke. Efter at invitationen til udflugten den 6. juni blev sendt ud, var de 44 pladser på turen booket ud i løbet af fire dage. Derfor har Aktive Kvinder besluttet at gentage den samme tur den 13. juni, og også denne anden dato samlede 44 deltagere på kort tid.

Nu tager 2 x 44 Aktive Kvinder og en enkelt mand på udflugt den 6. og 13.06. Turen går hver gang fra Slesvig (Schleihallenplatz) og Flensborg (Sundhedstjenesten) forbi Ejer Bavne-

høj, gennem skøne naturområder og søhøjlandet til Himmelbjerget. Derefter fortsætter gruppen til Silkeborg med sine spændende gallerier, arbejdende kunsthåndværkere og små hyggelige gårdbutikker. Guide på hele udflugten er Fælleslandboforeningens formand Preben Holl, der er født i Gl. Ry.

Er du tilmeldt og har spørgsmål, eller er du i tvivl om, hvilken af turene du er booket til, kan du henvende dig til Karin Becker, tlf. 04621 26919 - eller Karen Scheev, tlf. 0461 490 2822.

SSF Flensborg Nord

Fotos: Flensborg Avis



Siggie Pffingsten fra Sporskifte, naturvejleder og nybagt SSW-byrådsmedlem, vil vise deltagerne de spændende, smukke og sjældne sider af Stiftungsland.

SSF-familiedag i naturen

Sidste sommer havde distriktet Flensborg Nord nogle herlige ude-ture, det følger vi op på den 10. juni. Denne gang tager vi på opdagelsestur i "Stiftungsland" ved Flensborg med naturvejleder Siggie Pffingsten søndag den 10 juni.

kl. 15. På grund af frokosten, som er børnevenlig, er tilmelding nødvendig senest tirsdag den 5. juni.

SSF-familiedag
Lørdag, 10. juni kl. 10.30
Spejderhuset i Sporskifte, Alter Husumer Weg 220, FL
Pris: voksne 3 euro, børn 1 euro (børn 0-3 år er gratis)
Tilmelding: Kirsten Futtrup thorfut@versanet.de, 0461-46647
Angelina Dürkop: angelina@sdu.de

Naturbeskyttelsesområdet "Stiftungsland Schäferhaus" i det vestlige Flensborg er 415 hektar stort og strækker sig fra "Gartenstadt Weihe" til Ellund. På det tidligere militære øvelsesområde findes vidtgående uberørt natur, hvor der lever beskyttede dyr og planter - og såmænd også Galloway-køer og Konik-hest.

Arrangementet begynder ved Spejderhuset i Sporskifte (ved siden af Det Danske Hus). Her vil Siggie fortælle om "Stiftungsland Schäferhaus", og sammen med ham vil vi gå på opdagelse i plante og dyrelivet i området. Som de andre gange vil vi også lege og synge en sang sammen.

Der er fælles frokost ca. kl 12, og vi afslutter dagen omkring



SSF Rendsborg-Egernførde



Kom med på amtets tur til Moesgaard Museum

Lørdag 16.6.2018

Vi kører afsted fra Medborgerhuset kl. 8.00 og er hjemme igen kl. ca. 19.00 – tag familien og picnicurv med til hyggelig picnic på taget eller i det naturskønne område.

Moesgaard Museum er for alle aldre med samvær og oplevelser på tværs af generationer.

Du kan tilmelde dig til en af 3 guidede ture om eftermiddagen:

- Bliv opdagelsesrejsende i Vikingetiden (for børn og voksne)**
Med vikingernes personlige fortællinger i øret, følger du i hælene på dem gennem de røgfylde, snævre gyder i Aros, vikingernes Aarhus og styrer dit eget skib gennem åbent vand.
- Mød Familien (for børn og voksne)**
Se hele din forhistoriske familie og kom med på en tur om menneskets udvikling.
- Nøglen til Moesgaard (for voksne)**
Om Arkitektur mm. Besøg steder på museet, der normalt ikke er åbent for publikum.

Pris inkl. entré, guide, bus og snack undervejs:
 Medlemmer: 24 € for voksne / 6 € børn - Ikke medlemmer: 32 € voksne / børn 10 €

Læs mere på: <http://www.moesgaardmuseum.dk/besoeg-os/guidede-ture/>

Hilsen SSF Rendsborg-Egernførde Amt



Layout: Sydslavisk Forening e.V. Dansk Generalsekretariat Flensborg • Fotos: Medieafdelingen - Moesgaard Museum

Midtangel Seniorklub

Sommerudflugt i Midtangel

Tirsdag den 12. juni inviterer Midtangel Seniorklub 65plus sammen med SSF-distrikterne Damholm og Satrup-Havetoft samt Menigheden til en tur i vores skønne landskab med et himmelsk kaffestop. Efter kaffen fortsætter turen, og ca. kl. 17 får vi en god aftenmad på en Hazienda (tag selv bord). Da restaurationen ekstra åbner for sommerudflugtens gæster, er der bindende tilmelding.

Midtangel Seniorklub 65plus' Sommerudflugt
Tirsdag, 12. juni 2018
Busafgang: Satrup ZOB kl. 14, Seniorresidens Tarp ca. kl. 14.15.
Pris: medlemmer 15 euro (gæster 20 euro).

Tilmelding senest den 5. juni til Erika på tlf. 04623-7251 eller Christa på 04635-600.

SSW Rendsborg-Egernførde og Kiel



I skal alle have tusind tak for jeres opbakning til kommunalvalget i Rendsborg-Egernførde og Kiel. SSW står stærkt i kommunerådene og vil arbejde konstruktivt til gavn for vores mindretal og den øvrige befolkning.

Jette Waldinger-Thiering,
 SSW-amtsformand



Familiekonzert

Tag dit barn, barnebarn eller en anden lille ven med til en magisk oplevelse...

Magiske Mozart



En gang om året tilbyder Sydslesvigsk Forening (SSF) en familiekonzert med Sønderjyllands Symfoniorkester, hvor børn kan få en særlig oplevelse sammen med deres forældre eller bedsteforældre og få føling for klassisk musik.

Ved dette års familiekonzert er temaet Mozart - et navn, der forbindes med stor musikalsk magi. Og det er denne magi, Sønderjyllands Symfoniorkester sammen med operasangeren Thomas Storm vil give børn og voksne et indblik i. Til familiekonzerten bliver der bl.a. inddraget Mozarts musik fra 'Tryllefløjten' og 'Eine Kleine Nachtmusik'.

Der er stadig billetter at få ved aftenkassen.

Familiekonzert Magiske Mozart
Fredag 25. maj 2018 kl. 19.00
Ildrætshallen, Moltkestr. 20 c, Flensborg
Entré: voksne 8 euro (ikke-SSF-medlemmer 12), børn 4 euro(6)

COPY & LAYOUT

har ændret servicetid

SSFs og SdUs fælles Copy- og Layoutafdeling vil fremover om tirsdagen kunne nås fra kl. 7.30 til 14 (men ikke tirsdageftermiddage!)

Invitation



Juelsminde Kirkekor søger medsangere fredag aften.

Syng sammen med Juelsminde kirkekor på Christianslyst

Juelsminde Kirkekor, der er på koncerttur til Sydslesvig i weekenden 25. til 27. maj, indbyder alle interesserede til fællessang på kursuscentret Christianslyst fredag aften.

Vi vil sammen synge forårets sange fra Højskolesangbogen, og koret vil supplere med egne sange. – Alle er velkomne til en hyggelig aften med sang og kaffe med kage. Der er gratis adgang.

Juelsminde Kirkes Voksenkor startede i 1998. Koret er vokset støt gennem årene og har i dag omkring 60 aktive medlemmer, både mænd og kvinder, der firestemmigt synger danske og engelske sange, musical-

melodier og salmer. Koret ledes af organist og tidligere musikskoleleder Annelise Corydon Frederiksen.

Koret har et meget bredt repertoire, optræder ved mange forskellige lejligheder i løbet af sæsonen og medvirker årligt ved 15-20 koncerter. Desuden medvirker koret ved sociale arrangementer f.eks. på ældrecentrene.

Mange venlige hilsener fra
JUELSMINDE KIRKEKOR

Aftensang m. Juelsminde Kirkekor
fredag, den 25. maj kl. 20
Kursuscentret Christianslyst
Christianslyst 1, Kuhholz,
Nottfeld, Süderbrarup

Kontakt

udkommer ikke i overnæste uge

Til gengæld får du den 4. juni en flot årsmødeavis fra Flensborg Avis med billeder og reportager fra alle møderne og festerne rundt omkring.

DEADLINE

For alle dem, der vil have arrangementer eller artikler om andet med før den 14. juni: Vi skal have dette stof senest den 28. maj om morgenen, så vi kan have det med den 31. maj.

Kobbermølle

Gudstjeneste på industrimuseum

Søndag den 27. maj kl. 10 indbydes til dansk tysk gudstjeneste i Kobbermølle Industrimuseum. Den tyske menighed i Harreslev og St. Petri menighed i Flensborg nord mødes med den danske Ansgarmenighed til fælles gudstjeneste i de historiske omgivelser. Gudstjenesten vil forgå på dansk og tysk. Alle er velkomne.

Sporskifte



Steen Bonde

Aftensang og foredrag ved hospitalspræst

Menigheden i Sporskifte indbyder atter til aftensang torsdag den 31. maj kl. 19.30 i Det danske Hus i Flensborg-forstaden.

Aftensangs arrangementet starter altid med fællessang i kirkesalen og slutter af med kaffe, hygge og foredrag. Denne gang kommer Steen Bonde Christensen, der er hospitalspræst på Aarhus Universitetshospital og bl.a. arbejder med uhelbredeligt syge patienter. Herudover har han stor og bred viden om andre trossamfund samt religiøse sekter og bevægelser.

Som hospitalspræst er han i dialog med mennesker, der til daglig ikke nødvendigvis har meget med kirken at gøre. Men mange vil gerne drøfte eksistentielle spørgsmål med en præst, når de får stillet en livstruende diagnose eller føler sig på selvmordets rand. Om alt dette og meget andet fortæller Steen Bonde denne aften.



NORDIC CULTURE CAMP 2018

www.rn.dk/nordicculturecamp

VÆR MED PÅ NORDIC CULTURE CAMP 2018!

Er du ung kunstner? Og kunne du tænke dig at opleve Kulturmødet Mors og deltage i en gratis, international camp i Danmark i selskab med andre unge fra Norge, Sverige, Island, Grønland, Finland, Danmark, Tyskland, Holland og Storbritannien? Så send din ansøgning senest d. 4. juni 2018.

Er du ung udøvende eller skabende kunstner mellem 18 og 25 år - eller på vej til at blive det? Arbejder du med billedkunst, performance, musik, sang, video, dans, fotografi, kulturdebat eller andet? Så kan du søge om at deltage. Det er gratis og Nordisk Råd overtager transportomkostninger op til 350 euro. Der er ialt 20 pladser i campen.

Kulturmødet Mors er Danmarks mest markante kulturbegivenhed og sætter kunst og kultur på den nationale dagsorden. Det finder sted i Nykøbing Mors den 23. til 25. august, hvor omkring 25.000 mennesker vil deltage i hundred-

vis af debatter, kulturelle events, oplevelser og aktiviteter. Årets tema for 2018 er "At bygge bro". Temaet sætter fokus på, hvordan kunsten og kulturen kan skabe forandring ved at bygge bro mellem mennesker, kulturer, institutioner, brancher, byer og værdier.

Nordic Culture Camp indgår i Kulturfjorden, Kulturmødets unge-område. Kulturfjorden er skabt af og for børn og unge og sprudler af liv, kreativitet og skaberglæde døgnet rundt.

Flere oplysninger hos SSFs kulturkonsulent Nina Lemcke på nina@syfo.de

Kirken

Kirkerådet er komplet igen

Menighedsrådsmedlemmer fra menighederne i Læk, Vesterland, Aventoft-Nibøl og Bredsted har på deres fællesmøde for kreds 1 i sidste uge valgt et kirkerådsmedlem og en suppleant for kredsens. Dermed er området atter repræsenteret i ledelsen for Dansk Kirke i Sydslesvig.

"Vi har i kirkerådet i den grad savnet en repræsentant for kreds 1. Lige nu står den uden præst i Læk. Da er det ekstra vigtigt, at kredsens har en stemme i kirkerådet. Rigtig hjertelig velkommen til vores nye kirkerådsmedlem **Mogens Lesch**, som har været med i kirkerådet tidligere," siger provst Viggo Jacobsen.

Desuden valgtes **Claudia Larsen** som suppleant for Mogens Lesch. Dermed er kirkerådet komplet,

hvad angår lægfolkene," konstaterer provsten.

Kredsmødet valgte også pastor **Trine Savannah Parbo** til ny suppleant for pastor Ulrich Vogel i kirkerådet. Hun afløser Henriette Knudsen, der har valgt at forlade Sydslesvig. "Nu mangler der at blive valgt en præstesuppleant i kreds 4, hvor Finn Rønnow netop har forladt Valsbøl," annoncerer provsten.

Kirkerådet består ialt af syv lægfolk, tre præster og provsten. Præsterne bliver valgt på skift mellem de 'lige' og 'ulige' kredse. Da det ikke lykkedes, at finde et suppleant for Ulrich Vogel (præst i Husum og Frederiksstad) i kreds 2, valgtes i stedet en præstesuppleant i kreds 1.

DKS

Gudstjenester

søndag den 27. maj

Bredsted, 11.00, Parbo
 Egernfærde, 10.00, Mønsted
 Flensborg
 - Ansgar Kirke, se *Kobbermølle*
 - Helligåndskirken, 10, Jacobsen
 - Kobbermølle Industrimuseum, 10.00, da/ty
 - Sct. Jørgen, 10.00 Egeris
 Frederiksstad, 19.00, Vogel
 Harreslev, se *Kobbermølle*
 Husum, 15.00, Vogel

Trinitatis,

Matt. 28, 16-20

Lyksborg, 14.00, Møller, *generalfor.*
 Rendsborg, 14.30, Brask
 Ravnkær, 19.00, Korsgaard
 Rømø, Skt Clemens, 10.30, Iversen
 Slesvig Ansgar, 10.00, Olesen
 Strukstrup, 10.00, da/ty
 Tønning, 14.30, Jørgensen
 Valsbølhus, 17.00, N.N.
 Vanderup, 10.00, Treschow-Kühl, *confirmation*